



Anul LIX.

Arad, 14 Aprilie 1935.

BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICĂSCĂ - CULTURALĂ

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE A ARADULUI

Nr. 3310/1935.

CONVOCARE

Având în vedere trebuința unei cât mai bune îndrumări a învățământului teologic și a unei cât mai îngrijite educații a viitorului nostru cler — și cumpărind utilitatea organizației unitare a Academilor noastre teologice, convocăm

Prima conferință a profesorilor dela Academile teologice ortodoxe române din Mitropolia Ardealului

la SIBIU, PE ZILELE DE 19 și 20 APRILIE 1935, cu următorul

Program:

Vineri, 19 Aprilie:

1. Ora 8: Sf. Liturghie săvârșită în biserică catedrală. Chêmearea Duhului Sfânt.
2. Ora 10: a) Deschiderea conferinței, în Aula Academiei teologice „Andreiană”.
b) Educația studenților în internatele teologice, referat cu discuții.
3. Ora 16: a) Invățământul teologic ca invățământ educativ, referat cu discuții. b) Materiile teologice, scopul și metoda de predare a lor, referat cu discuții.

Sâmbătă, 20 Aprilie:

1. Ora 9: a) Studiul Pastoralei în cadrul invățământului teologic, referat cu discuții.
b) Manuale și biblioteci, referat cu discuții. c) Unificarea organizației Academilor teologice, referat cu discuții.
2. Ora 16: a) Organizarea Asociației profesorilor și a studenților dela Academile teologice, referat cu discuții. b) Eventuale propuneri (vor fi anunțate biroului conferinței — Consiliul arhiepiscopal, Sibiu — cel puțin cu 3 zile înainte de conferință. c) Inchiderea conferinței.

Sibiu, la 5 Aprilie 1935.

† Nicolae
arhiepiscop și mitropolit

Chestiuni apologetice.

Credința.

De Vintilă Popescu, profesor
la Academia Teologică.

Am arătat — într'un articol trecut — că religiunea implică și necesită folosirea rațiunii. Acum să ne ocupăm de *Credință*, căci nu prin rațiune, ci „*prin credință pricopem că s'au intemeiat veacurile cu Cuvântul lui Dumnezeu*“ (Evrei XI, 3.)

Existența lui Dumnezeu se poate demonstra foarte bine demonstra pe cale rațională, însă acest mijloc este mai greu de înțeles, iar pentru majoritatea oamenilor existența lui Dumnezeu rămâne tot o chestiune de credință.

Credința omului de rând în existența lui Dumnezeu, deși nu i-a fost dovedită prin nici-un fel de demonstrație, ea are totuși o bază rațională. Colo este o priveliște frumoasă, alci un ochiu care o privește, o minte care o apreciază și o inimă care-i mișcată. Foarte groasă trebuie să fie acea minte omenească, în care să nu se fi trezit ideea că pelsajul, ochiul, mintea și inima au fost făcute cu o legătură una cu alta! Drept este că aceea ce se arată a fi după un plan, câteodată pare a fi o simplă întâmplare. Totuși, pe măsură ce aparițiunile scopului se îmultesc posibilitatea lor de a fi întâmplări se micșorează; iar când ne gândim că scopul se întinde asupra unui univers, care pentru noi pare infinit în timp și spațiu, posibilitatea ca totul să se înfăptuiască la întâmplare devine înfimă. Atelstul adoptă deci o credință irațională, căci el admite că această posibilitate neînchipuit de mică, contrabalansează pe cea mai posibilă probabilitate. Omul însă care crede în Dumnezeu, pentru că el vede scopul și ordinea din lume, acceptă o credință rațională.

Credința nu implică în sine numai că Dumnezeu există, ci și că El este răsplăitorul acelora care-L caută: „Cine se apropie de Dumnezeu trebuie să credă, că El este și se face răsplăitor celor care-L caută“ (Evrei XI, 6). Evreii credincioși erau bucuroși când își pierdeau bunurile pământești, fiindcă erau convinși, că în locul acestora li-așteaptă o avere mult mai bună. Moisi a ales să suferă cu poporul său, având credința în răsplata mântuirii. Toți martirii V. Testament au refuzat să-și salveze viața pământeană pentru a să obțele o mai bună înviere. Și deși ei n-au văzut împlinirea promisiunii, ei au murit în pace, simțind în credința lor, că ei — și toți cei care-i vor ur-

ma — vor fi membri ai împărăției lui Dumnezeu. Chiar, Iisus Hristos, începătorul și plinătorul credinței, pentru bucuria pusă înainte-I, a suferit crucea și n'a ținut seama de ocara ei“. (Evrei XIII, 2).

Aceia cari sunt în stare să dovedească cu ajutorul rațiunii că Dumnezeu există, nu pot dovedi în acelaș fel că El este răsplăitorul egal al celor care-L caută. Nu poate fi arătat că celui bun îl va merge întotdeauna bine, căci câteodată vedem că-i merge rău. Credința însă ne asigură, că aceste aparente excepțuni dela dreptatea lui Dumnezeu nu sunt reale. Și mult mai multe motive pot susține această convingere decât pe cea contrară. Aceste motive capătă o forță și mai mare dacă sunt privite în lumina Evangheliei. Aceea ce ne dă nouătărie este sângele lui Hristos, adică viața de sacrificiu a lui Hristos. Numai în lumina Crucii noi învățăm infinita valoare a caracterului, iar cel care a învățat aceasta, poate să îndure toate. Dacă mintea omenească n'a ajuns la o demonstrare, are totuș motive puternice în a crede, că Conducătorul universului nu este indiferent față de faptele omului; că mai de vreme sau mai târziu va fi bine pentru cel drept; iar dacă-i mai târziu, atunci va fi o compensație pentru întârziere. Așadar credința nu este o incredere în ceva neînteligibil sau nerational.

Dar, deși se află un element intelectual în ori și ce credință, totuș credința înseamnă mai mult decât ori și care asigurare intelectuală. O certitudine intelectuală nu constituie o credință. Credința intelectuală trebuie completată cu încrederea inimii. Sf. apostol Pavel zice în epistola către Romani, că noi suntem mantuitori prin credință, însă în aceeași epistolă el afirmă, că noi suntem mantuitori prin speranță. Către Evrei scrie: „iar credința este adeverirea celor nădăjduite“ (Evrei XI, 1.); și îndemnând pe cetitori la credință le zice: „nu aruncați la o parte încrederea voastră“. Increderea este un sentiment activ care se manifestă în purtare. Dacă ne luăm numai după vorbe, este greu a spune ce crede un om, căci el poate să zică: „eu cred acest lucru“, când el știe foarte bine că întotdeauna el crede cu totul altceva; el poate să cugete că el crede, când în realitate el nu crede de loc. Este absurd a mărturisi, că Dumnezeu va răsplăti fiecăruia după faptele lui, când noi ne purtăm ca și când aceasta ar fi o imposibilitate. Acela care are încredere nu poate lucra ca și când ar fi în îndoială. Credința a făcut pe Moisi să refuse a se numi fiul fizelui lui Faraon, să a res-

inge bogățiile Egiptului și să a expus răsbunării regelui. Credința a făcut pe mulți oameni să birue împărați, să scape de ascuțisul săbiilor, pe alții să-și dea viața ca martiri.

Așa dar marca de recunoaștere a credinței este fapta. Aceasta ar părea că este în contradicție cu cele afirmate de Sf. apostol Pavel în unele locuri. Faptele însă care sunt depreciate de el sunt îndeplinirile legale externe pe care Evreii puneau atâtă preț și în baza căroră își închipuiau, că sunt mai buni decât vecinii lor și aveau deci un drept la favoarea celui atotputernic. Apostolul Pavel arată, că asemenea pretențiuni sunt o absolut greșită înțelegere a credinței, care-i ceva cu totul de ceremoniile externe. Acela care numai în afară este Evreu, nu este Evreu, căci circumcizarea care rămâne numai un semn în carne nu este adevărată circumcizire. Însă acela este Evreu, care-i în lăuntru să și aceea este adevărată circumcizire, care este circumcizarea înimii și a cugetului. Iar când el compară omul cu idealul moral de perfecțiune, atunci chiar cel mai bun om este un păcătos. Deci Sf. Pavel nu se luptă contra faptelor izvorăte din credința adevărată, ci contra acțiunilor care sunt puse înainte ca ceva de merit, contra concepțiunii vanitoase a îndreptățirii de sine, care cuprinde o degradare, o falsificare a înimii. Credința, din contră, implică în sine o încredere sigură într-o moralitate ideală, de care noi acum suntem încă departe, însă către care noi continuăm.

Aceea ce n'a putut face legea a făcut Hristos, care ne-a învățat să lucrăm nu după carne, ci după duh, și astfel credința este încrederea noastră manifestată în purtare.

Credința noastră va crește în măsura în care noi vom insista în a lucra după învățătura lui Hristos păstrată de Biserică, până când ea va deveni „adeverirea lucrurilor nădăduite”. Atunci noi avem credință când vom simți atât de siguri că Dumnezeu va răsplăti faptele noastre, ca și când am poseda deja acum această răspplată. Astfel devine credința în cele din urmă dovada lucrurilor nevăzute, o dovadă mult mai sigură decât acea a rațiunii.

Nu trebuie să uităm, că rațiunea este numai un mijloc către un anumit scop. Scopul rațiunii este de a ne conduce la credință; scopul Credinței este de a ne îndemna la fapte; și numai aceste fapte ne fac în stare să zicem: „Noi cunoaștem pe Acela în care credem”. Numai faptele izvorăte din credință ne apropie de Dumnezeu, și numai așa putem să ne bucurăm de măntuirea adusă de Fiul lui Dumnezeu.

Vintilă Popescu profesor

Cererea comunei Chereluș (jud. Arad) cătră regele, arătând cum au fost amăgiți să treacă la unie și cerând să li se îngăduie a întoarce la religia lor ortodoxă (1834).

*Prea Sfințită Cesaro regească și apostolică Majestate!*¹⁾

.... S'a întâmplat adică, de său dus, mai nainte de câteva săptămâni la episcopul greco-catolic dela Oradea-mare, conlocuitorii noștri Marcu Reghiș (care mai nainte vreme făcea slujba de învățător și de aceea îl dădusem toată încrederea noastră mal ales că era și om în vîrstă și mal învățat decât noi după a noastră socoteală) și cu Ștefan Herleu (Herlo) și Dumitru Răduța. El său dus ori din bună volă lor, ori ademeniști. Și au întors acasă (dela Oradea) venind în gura mare, că au auzit dela însuși episcopul acela uniet, că tuturor acestora carl vor trece la unie, toate sarcinile publice și prestațiile (daclae) li-se vor lăsa, afară de zeciulala ce se va lua numai după rodurile de toamnă cu titlu de contribuțione și dare domestică (județeană) și urbarială anual, de 3 fl. m(onetă) c(onvențională)²⁾ și 12 zile de robotă sau lucru cu mâinile; — Domeniul (domoul de pământ) va păstra pentru sine, din pământurile alodiale³⁾ numai 30 lanțe de pământ, iar ceeaaltă parte va trebui să se împărtească între iobagii uniei. Dacă am dorit oarecară slojbe din partea preotului nu vom avea nimic de a-i da în afară de 10 cruceri, iar învățătorului nu vom fi datori să-l plătim, chiar nimic. Pe lângă aceasta religia noastră, nu numai că deloc nu se va schimba nimic în ea, ci mai vârtoș se va întări. Acestea ne-au îndemnat să ne scriem la religia greco-catolică unietă și că vrem să o îmbrățișem. Și d'abia că am făcut aceasta declarație, am și fost primiți și la unie....

Nu putem să tăgăduim, că „deputația” (comisia delegată a) comitatului Arad, trimisă la noi pentru a primi declarațiile noastre de trecere, nu-a împărtășit că, prin schimbarea religiei, nu am avea nici o ușorare de așteptat; noi, însă, cu atât mai vârtoș n'am putut să dăm crezare „deputațunei” amintite, nici să dăm pe față condițiile sub cari ne-am lăsat îndemnat să ne schimbăm religia de mai naște, cu cât numișii conlocuitori ai noștri — cărora le cerusem asigurări scrise, că nimic nu se va schimba în religia noastră — ne-a adăogat lămurirea, că asemenea scrisoare de aceea nu ne poate fi dată acum, pentru că și preo-

¹⁾ Traducere de pe copia petiției, trimisă din Viena și aflătoare în arhiva jud. Arad, la No. 311—1834.

²⁾ Bani de hârtie.

³⁾ Libere de sarcini, iobagești sau de altă natură.

tul unit¹) care nu-a făgăduit să ne vină în ajutor, încă dorește să se țină treaba în talnă, până să ajungem, în mal mare număr de suflete, sub puterea lui. Dar Domnul de pământ și cel dela comitat — așa nu-se spunea — încă nu-ar pune pedică (la trecere), înțelegând ce pagubă ar avea el prin realizarea acestui scop așa de folositor nouă. De aceea am fost îndemnați în molte rânduri, ca înaintea „deputației” comitatului nici de cum să nu facem pomenire de bunătățile făgăduite nouă, fiind aceasta un lucru primejdios, și să fim incredințați, că nici o deosebire nu este între religia unită și între ceea neunită, afară de câteva puncte, pe cari noi nu le putem cuprinde și înțelege așa cu graba acum, ci vom avea vreme mai târziu de a cunoaște unația — despre ceeace ne-au incredințat întotdeauna, nu numai conlocutorilor noștri numiți mai sus, el și „misionarii” unici²).

După aceasta însă am aflat, că vechea noastră religie a fost schimbată (prin trecerea la unație) în lucruri de căpetenie. Cei ai caselor noastre nu s-au impotrivat și ne-au ocărât și s-au lăpădat de noi, și prin aceasta urgiște (desconsiderare) suntem întrată de tulburăți, în căt, din pricina durerilor pe cari le simțim ziua și noaptea văzându-ne despotați de lăușea sufletului, nu ne priește nici mâncarea și nici beutura, nici ne stă gândul la lucru, cu atât mai puțin însă ne lipsesc sfintele slujbe săvârșite de preotul unic.

De aceea prea umiliți și în genunchi cerem judecății prea drepte a Măiestății Sacratissime, ca milostiv ținând seama de atâta amăgire a noastră în privința religiunii, să se îndure a ne da vole de a întoarce la vechea noastră religie neunită de rit grecesc și ca astfel să ne recăștigăm pacea sufletului fără de care nici nu dorim să trăim și ca să recăștigăm dragostea famililor noastre.

Prea credincioși supuși ai Cesaro-regestii Voastre Măiestăți,

Arad, la 24 Sept. 1834.

(Semnat) Regheș On., Flueraș Iuon, Baba Petru Orădan Savu, Popa Mihai, Flueraș Iuon, Flueraș Găvrilă, Ardelean Iuon, Flueraș Nicula, Răghis Costa, Botăș Onuț, Flueraș Stefan, Dragoș Luca, Ardelean Todor, Panda Todor, Ardelean Toader, Ardelean Flore, Flueraș Petru, Herleu Toader, Panda Găvrilă, Vale Ilie, Flueraș Gheorghe, Coșa Mariap, Flueraș Toader, Dehel Flore, Palc Toduț, Herleu Toader, Herleu Onuț, Vale Todor, Orădan Iuon, Regheș Nichita, Regheș On, Maarie Gheorghe, Palincas Mitru, Regheș Ilie, Regheș Iuon, Podrumar Gheorghe, Podrumar Onuț, Palincas Iosif, Flueraș Iacov, Ardelean Toader, David Vasile, Regheș Petru, Panda Iacov, Ursol Onuț, Panda

Iuon, Ardelean Vasile, Regheș Petru, Regheș Iuon, Danilă Simeon, Flueraș Petru, Palca Todor, Regheș Sav., Păcurar Todor, Ursoi Iuon, Andau Mihai, Șirian Blag, Flueraș Todor, Dehelean Stefan, Orădan Vasile, Orădan Todor, Flueraș Ilie, Baba Petru, Baba Costan, Borle Mihai, Orădan Sav, Popa Petru, Ursoi Lupu, Baba Iuon, Herleu Micula, Ursol Toader, Ursoi Onuț, Herleu Toader, Orodan Simeon, Panda Iuon, Herleu Gligor, Panda Gheorghe, Bele Flore, Bele Iuon, Popa Mihai, Orodan Iuon, Orodan Ilie, Ghiuca Iovan, Dehelean Savu, Vale Alexandru, Ianoș Toma, Cismaș Todor, Herleu Gheorghe, Dehelean Antonie, Danilovici Todor, Herleu Onuț junior, Bada Toader, Tabor Onuț, Mitră Iuon, Glușica Gheorghe Vale Gheorghe senior, Șirian Toma, Iasca Todor, Novăcuț Lupu, Herleu Irimie, Șirian On, și alți lobagi din Chereluș.

Predică

„Nu te teme fiica Sionului,
iată Impăratul tău vine la tine,
bând și călare pe mânzul asinei”

(Zaharia C. 9, v. 9.)

Iubiți credincioși!

Aceste sunt cuvintele proorocului cu cari malințe vestește intrarea cea plină de trumful smerniciei a lui Hristos în Ierusalim.

Ierusalime, Ierusalime care omori prooroci nu te teme acum, vrea să zică proorocul, că Impăratul tău nu vine să se răzbune pe tine, saltă acum și ieșă într-o întâmplinare lui, că vine bland și călare pe mânzul asinei.

Cu ziua de azi tu Ierusalime te prefaci în templul lui Dumnezeu, primești numele de Sion, că între hotarele tale se săvârșește taina mântuirii oamenilor. Fetele Sionului tineret și copii aleargă spre Poarta stâlpărilor să primească în osanale pe Mesia, pe Acela care a zdrobit legăturile morții înviind pe Lazar din Vitania.

O minune mai mare decât toate minunile își zicea mulțimea, ca un om să invieze morții, pe Acestei îl dorim, pe Acestei îl întâmplinăm cu osana, pe Acestei îl vom face Impărat să ne scapă de robia Romană. Aceasta era judecata evrelor, ei se găndeau la eliberarea lor de sub jugul roman, și nu-și închipuiau că Fiul lui David, vine în numele Domnului, vine să răstoarne mesele zaraflor, să alunge pe negustorii de vite din templu, vine să întroneze împărația adevărului precum aceasta însuși o mărturiseste Iul Pilat: „Eu pentru aceasta m-am născut și am venit în lume să mărturisesc adevărul”. Ioan 18 v. 37.

Mântuitorul intră în Ierusalim, îl urmează cel dinsprezece Apostoli, iar înaintea Lui vine mulțimea de prin toate părțile adunată la serbătoarea Paștelui

¹ Unul din „misionari” trimiși pe sat, de ep. Vulcan.

² Amândoi au ajuns mai apoi episcopi unici: Vasile Erdélyi la Oradea, după S. Vulcan, și Alex. Dobra, întâiul episcop unic la Lugoj.

ăsternând vestinile lor pe cale rupând stâlpările finic, iar copiii strigă osana Fiul lui David, bine este cuvântat cel ce vine întru numele Domnului.

Apostolii cari erau cuprinși de groază pentru Mântuitorul, știind ei de mal naiv că Fiul omului se va da în mâinile cărturarilor și a fariseilor și îl vor judeca și îl vor omori. Azi și ei se bucură văzând că mulțimea îl aclamează însă închină și îl mărturisește de Fiul, adeca urmaș pe scaunul lui David. Tot atâtea cugetări omenești de cari nu se lapădă până ce Mântuitorul nu le dovedește după Preamărlita Sa inviere cunoșcând, că Domnul este. Ioan 21 v. 7. Iar Iuda se simte acum ca un declasat, un exilat din centrul aspirațiilor neamului său. Își zicea în sine, lată lumea merge după El cum îl întâmpină și nu-i permitea în conștiința sa să se întrebe că mulți alii nedumeriți cine este acesta, știind și cunoșcând că Domnul este, distrugătorul formelor săci și al cultului lipsit de idealul sfânt. El își temea patrimoniul fărăzelc și spulberarea tradiției simulantă a religiozității păroșilor săi. El nu vedea în Iisus pe fiul lui David, care să încingă sabia și să facă răscoala poporului contra împăratel Romane, pentru că Iisus refuză mărire lumească și nu primește coroana de rege al evrelor: (Filmul Regele Regilor) toate aceste le știe și acum să simte măhoit văzând că lumea merge după El.. Ioan c. 12 v. 19 în cugetul lui Iuda sunt și cărturarii cari opresc pe copii de a striga, însă Mântuitorul le răspunde: „Dacă aceștia vor tăcea piețile vor striga”. Patru zile sunt între primirea lui Iisus și răstignirea lui pe cruce. Ajung aceste zile pentru a se vedea cât este de nestatornică judecata omenească. Azi și noi întâmpinăm pe Iisus cu stâlpările, iar prin păcatele noastre contribuim la mărire chinurilor Lui. Azi și noi strigăm osana, iar prin înjurarea celor sfinte adăpăm pe Hristos cel răstignit cu întreaga otravă de care este cuprins auflétul nostru.

Noi întocmai că și Apostolii cugetăm la mărire deșartă de a fi de-a dreapta și de-a stânga împăratului să ajungem la demnități mari, unde să îndeplim niște forme săci, pentru care să fim din belșug răsplătiți ne mai grijind că reducând din ospete și petreceri să contribuim pentru acela, cari sunt pe drumuri, fără posibilitatea de a-și căștiga pâinea cea de toate zilele. De câte ori nu ne place să astătam la primiri grandioase și triumfuri. Va zice cineva, că primirile impreunate cu mari cheltuieli sunt necesare, având în vedere valoarea sau poziția celul întâmpinat. Dar Hristos fiul lui Dumnezeu nu-i pretinde o intrare triunfală plătită cu bani scumpli. Nu i-au trebuit lectice aurite, nici care de triumf trase de cei mai frumoși ca și nu i-au însoțit aceia cărora le-a făcut bine, cari să dovedească faptele lui, ci i-au urmat smerișii Săi Apostoli, iar el mergea blând și călare pe mânușul asinel.

Ni se va răspunde, că singur Hristos, care pe

lângă că a fost om adevărat, a fost și Dumnezeu adevărat a făcut-o aceasta iar noi moritoi își însindu-ne puterea lui va trebui să simolăm aceasta putere prin alai și triumfuri scumpe. Vă aduc ca exemplu iubiti credincioși, pe un împărat care s'a lipsit de triumful forțat și plătit cu bani scumpli din vieteria Statului, pe împăratul Traian al Romel. Volu cita câteva cuvinte cu cari descrie Pliniu Caeciliu Secundus pe împăratul Traian la intrarea sa în Roma venind în fruntea legiușilor din Germania și ocupând tronul imperial. Pliniu zice despre el: „În baza meritelor tale atât de numeroase și atât de mari, nu erai tu oare vrednic de niște onoruri noi și de titluri noi? Dar tu ai refuzat până și titlul de părintele patriei, mal apoi zice: „Tu te puni pe o treaptă cu noi, virtuțile tale însă te ridică deasupra noastră a tuturor”, iar în alt loc zice: „Căci pe când suveranii anteriori erau întroduși în oraș nu pe un carcu patru cal și spre culmea aroganței de obicei pe umeri oamenilor, tu numai grație staturii tale înalte și malestoase erai mal sus decât cel din jurul tău, repurtând prin acesta un triumf nu asupra umilitoței noastre ci asupra orgoliului acelor suverani”.

Fie aceasta pentru a vedea, că și oamenii se pot purta cu smerenie fie ei în slujbă oricât de înaltă.

Cu cât mai vârstos, dar urmări exemplul lui Isus Hristos, care ca fiul lui DUMNEZEU să aemerit pe sine pentru mântuirea noastră.

Luati în înimele voastre cuvintele Lui, cari vă călăuzesc spre fericire și venitl azil cu toții nu numai cu gura ca evrei ci și cu sufletul ca creștini să întâmpină pe Hristos strigând: osana Fiul lui David, bine este cuvântat cel ce vine întru numele Domnului Amio.

Preot Tr. Ilie, Izvin

Exemplul Hălmagiului.

Ce nu poate face statul, face satul, — spune o vorbă înțeleaptă. Numai să luăm aminte.

In numărul 13/1935 al revistei «Biserica și Școala» scriind un articol intitulat *Biserica și colportajul* spuneam, că biserică nu mai poate trăi — via — fără colportaj și că în vederea acestui scop se împărește foaia *Calea Mântuirii*. Vrem mal întâi să dedăm poporul nostru să citească și apoi cu vremea, pe lângă foaie să-l trimitem și carteau bună de citit.

Iată însă, că pe când trimitem aceasta solie fraților preoți, de unde nici nu visam, am primit o scrisoare, care mi-a umplut sufletul de bucurie. Primesc *vestea pilduitoare pentru toată biserică ortodoxă*, că la Dumineca ortodoxiei în Hălmagiu s'a inaugurat o librărie ambulantă, care vine poporului în târgurile săptămânale din Hălmagiu și jur cărți bune și icoane ortodoxe.

Se poate un lucru mai bun și mai folositor biserici? Cred și sunt perfect convins, că nimenea nu-și poate servi astăzi biserica cu mai multă dragoste și devotament, decât organizând în folosul ei spiritual colportajul. Și iată că ceea ce nu pot face atâta cancelaril și centre de cultură și bunăstare materială, a făcut Hălmagiu, una din regiunile cele mai sărace din toată țara.

Cum s-a putut face acesta minune? Apoi iată cum, Dupăce P. C. Părinte Ștefan Bogdan s'a dus protopop la Hălmagiu, a înființat un *Cor bisericesc*, cu care a făcut mai multe concerte în Hălmagiu, Gurahonț, Vața, Brad,... și din veniturile lor a strângut o sumă de 12.000 Lei. Cu ajutorul acestor bani adunați și de Dumnezeu cu cătă trudă, P. C. părinte protopop cu oamenii de înîmă din jurul P. C. Sale au organizat chioșcul ambulant, care să înclociască marfa pe care o vând credincioșilor nostri sectarii, jidani și agenții lor.

Nu se poate face un lucru mai însemnat ca acesta. Mic vor zice unii, dar din lucrurile aceste mici se fac cele mari. Doar palatele și cele mai mari se fac din nisip, cărămidă, apă, var, și alte elemente, care luate răzleț nu au multă valoare. Dar închegate în planul unei idei mari, ele realizează minunea.

Tot Hălmagiu prin P. C. părinte prot. Ștefan Bogdan ne mai dă un exemplu bun în răspândirea foii. C. M. Sfîntă Sa este singurul, care a descoperit o nouă cale dintre cele mai importante pentru desfășarea foii, anume: prin comandanții de centre și sub-centre de pregătire premiliteră printre tineretul în subordine. Tinerimen și orientarea ei duhovnicească este o mare și grea problemă a zilelor noastre. Iată însă, că și aici ni se dleschide un câmp de lucru creștinesc.

Dar cine urmează exemplul P. C. părinte Ștefan Bogdan și a Hălmăgenilor Sfintei Sale?...

Pr. II. V. Felea.

Jubileul corului „Armonia“ din Arad și sărbătorirea profesorului Atanasie Lipovan.

Corul „Armonia“ din Arad, și întemeietorul ei profesorul At. Lipovan, au prilejuit Sâmbătă seara în 6 Aprilie l. c., publicului din Arad momente de sinceră revelație sufletească. Corul Armonia și-a sărbătorit în aceasta seară în sala Palatului Cultural 15 ani de existență rodnică, iar profesorul și dirigintele acestui cor 60 ani de viață.

La sărbătorirea profesorului Lipovan a participat un public select din Arad și provincie, toate societățile culturale din orașul nostru, precum și reprezentanții mai multor coruri ca de exemplu: Timișoara, Lugoj, Caransebeș, Sâncioana mare etc.

Cu acest prilej, P. S. Sa Episcopul Grigorie a oferit sărbătoritorului profesor Lipovan, o diplomă de recunoștință, M. Sa Regele l-a decorat cu medalia „Meritul Cultural“, iar corul „Armonia“ l-a oferit o frumoasă cunună de lauri din metal.

Serbarea a fost deschisă de P. St. Sa Episcopul Grigorie, care în calitate de președinte al corului „Armonia“, a rostit următoarea vorbire frumoasă:

„Sărbătorim azi încoronarea unei munci de 15 ani depusă de societatea corală „Armonia“ în serviciul idealului național și religios.

Impărăția sufletelor se întemeiază pe armonie și pe înfrățire. Și d-voastră v-ați pus în serviciul înfrățirii și-al culturii românești. Fericită a fost clipa când d. Iosif Moldovan, în calitate de revizor școlar al Aradului, a cerut lui Atanasie Lipovan, să accepte funcția de subrevizor școlar în Arad, și să organizeze cu membrii corpului didactic primar din oraș un cor. Atanasie Lipovan a acceptat, și pe lângă învățători, a mai recrutat și alți intelectuali și meseriași, luând astfel filii îndată după deschidere corul „învățătorilor“ din Arad, în anul 1919.

Fericitul episcop Ioan I. Papp a stăruit ca acest cor să se organizeze pe baze de statute și să funcționeze ca cor al Catedralei, asigurându-l-se o subvenție din partea ministerului. Corul s'a conformat dorinței episcopului Ioan I. Papp, și s'a reorganizat pe bază de statute, în virtutea cărora și-a obținut recunoașterea ca persoană morală în anul 1924.

Dela înființare (1919) și până azi, acest cor s'a îngrădit să cânte de cât mai multe ori posibil în Catedrală și în biserici din d-feritele comune mai apropiate.

Anual a aranjat cel puțin un concert în orașul Arad. A primit, și a sprijinit societățile corale, care au vizitat orașul Arad, între care pe „Carmen“, „Cântarea României“ din București, „Doina Bănatului“ din Timișoara, „Ioan Vodă“ din Lugoj, „Cesar Frank“ din București, „Corul Gr. Cat“ din Oradea, corurile din județ cu ocazia concursului de coruri, etc.

A organizat festivaluri cu ocazia diferitelor vizite ce s-au făcut orașului Arad: cu ocazia vizitei generalului Berthelot, a oaspeților italieni, a corului învățătorilor cehoslovaci, a congresului internațional de agricultură, etc.

A aranjat un festival comemorativ pentru Ciprian Porumbescu. A participat de câteori și a cerut concursul, la serbări naționale și la diferitele comemorări pioase.

A participat în repetate rânduri la slujbele dela mândăstirea Bodrog și la săfătirea bisericii din Buteni.

A organizat festivaluri cu ocazia adunărilor eparhiale și la instalarea actualului episcop.

Pentru strângerea legăturilor de prietenie între membrii săi, a aranjat mai multe serate dansante sau de cunoștință.

A reprezentat de 4 ori în Arad opereta „Crațu Nou“ a lui C. Porumbescu și odată „Şerătoarea“ lui T. Brediceanu.

P. S. Sa a adăugat după această enumerare a principalelor momente din viața „Armoniei“:

Și cu ce să vă răsplătească Biserica mea, Biserica noastră ortodoxă, pentru munca ce o prestați în cadrul ei spre slava lui Dumnezeu și spre înălțarea sufletelor? Cu ce să vă răsplătim, că darul divin al artel muzicale li răspândiți prin armonii de clasă frumusețe asupra sufletelor? Cum să vă sim recunoscători, că în timp de tristeții ne scăldăți sufletele în armonia bucuriei, și le măngâiați cu roua melodilor minunate?

Eu cred, că prin nimic nu putești avea o mare măngâtere, decât că avești conștiință împăcată, că v-o-ți facut datoria către Dumnezeu și biserica Lui și către cultura românească.

Incheind P. S. Sa a mulțumit întemeietorului

"Armoniei", d-lui profesor At. Lipovan, arătând că încă pe vremea ungurească, ca profesor la școala medie de stat din Sân. Nicolau, d-sa a organizat corul "Dolna", cu care a participat la expoziția din București 1906, obținând medalla de aur și o diplomă specială; a cucerit apoi cu acest cor comunele învecinate, Pesac, Comloș, Cenadul mic și Cenadul mare, etc., iar apoi, când elevii lui, emigrați în America, l-au invitat pe spesele lor peste ocean, a făcut în America un turneu în vara anului 1913 și a concertat în New-York, Sant Louis, Sant Paul, Chicago și Philadelphia. Activitatea aceasta de dinainte de deschidere, d. Atanasie Lipovan și-a închinat-o apoi cu ceeace a făcut la Arad, dând Aradului întâia societate corală românească.

După P. Sf. Sa a vorbit d. primar al municipiului Dr. Ureșu, aducând salutul populației din Arad. Dl. Iosif Moldovan, aduce sărbătoritului felicitările F. O. R-ului. Academia Teologică aduce prin profesorul Vintilă Popescu imbrățișerile corpului profesoral colegi ai sărbătoritului. Părintele Florea Codreanu vorbește în numele "Ligel Antrevizioniste" secția Arad. Eugen Spineanu aduce salutul "Asociației Invățătorilor". Profesorul Popovici dela liceu în numele fanfarelor. Advocațul Dr. O. Lupaș în numele "Institutului social Banat Crișana". Preotul Lugojan în numele Corului "Dolna" din Arad. A vorbit cu căldură părintele Popovici din Sâncioaul mare — locul natal al profesorului Lipovan — aducând urăriile de bine al locuitorilor din acest orașel.

La fine d. Dr. Al. Stoenescu în calitate de președinte al corului "Armonia" face istoricul acestui cor.

La fine d. Lipovan, profund emoționat, mulțumește tuluror cari au participat la jubileul său, spunând că totdeauna a căutat să-și pună puterite sufletești în serviciul neamului și Bisericei ortodoxe române.

După corul "Armonia" a executat mai multe cântece între aplauze frenetică, publicul a participat la un banchet dat în onoarea prof. Lipovan.

† Traian Țabic

Luni după masă, în 8 Aprilie a început din viață, după suferință orude Traian Țabic, directorul căminului de ucenici din Arad și primcantorul catedralei noastre din Arad.

S-a născut în 1880 în Nădlac. A terminat 4 clase la Măcău apoi preparandia ortodoxă din Arad. A funcționat ca învățător în comunele: Șeitin, Șoimos, și Chitighaz de unde în anul 1919 a trebuit să se refugiez. În 1923 a fost numit directorul Caminului de ucenici din Arad, pe care l-a condus cu multă hănicie. Tot atunci a fost ales primcantor la catedrală unde cu vocea sa dulce de bariton, a ridicat pietașa serviciilor divine.

În toate funcțiile ocupate de Traian Țabic, s-a dovedit a fi un om vrednic săguincios și de mare cinste.

Înmormântarea dânsului a oficiat-o Miercuri d. m. la ora 3 părintele protopop Traian Văjian asistat de 8 preoți. Prohodul s-a slugit în catedrală, în fața unui public numeros și select. La parentat în cuvinte duioase părintele Mihuț, care a scos în relief calitățile defuncțului, ca: tată, profesor, și creștin convins. Dl. Orădan directorul școală de ucenici a vorbit în numele școală ce conduce dl. Lucuța director de școală a vorbit în numele colegilor din preparandie d. revizor Igrisan în numele revizoratului, declarând că revizoratul din Arad donează 2000 lei pentru o bibliotecă la căminul de ucenici care se va numi "Biblioteca Traian Țabic".

In numele corului "Armonia" a vorbit prin cuvinte impresionante, președintele acestei reuniuni Dl. adv. Stoinescu

Pe regretul Traian Țabic îl deplângă soția nemângăită, iijica sa măritată Ardelean și 2 fii.

Dumnezeu să-l împărtășească de odihnă ușoară.

INFORMAȚIUNI

P. S. Sa Episcopul Grigorie vizitează școlile secundare din Timișoara. Marți în 9 l. c. P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie, — însoțit de părintele consilier Păcătanu — a plecat la Timișoara pentru a inspecta liceele de acolo. P. S. Sa a asistat la prelegerile de religie dela liceul de băieți "Diaconovici Loga", unde a fost mulțumit de progresele constatațe.

De aici P. S. Sa a mers la liceul de fete "Carmen Sylva". Aici P. S. Sa a asistat la prelegerile de religie și limba franceză.

Și aici P. S. Sa a fost pe deplin satisfăcut de progresele fetișelor. A făcut impresie profundă, spiritul de intimitate de părinte și fiu sau mamă și flică ce domnește în aceste două școli, unde grăție corpului profesoral select, pe lângă instrucție se face și educație.

La internatul liceului de fete "Carmen Sylva" P. S. Sa a constatat o curățenie exemplară și o atmosferă profund religioasă. Fiecare fetiță are la capătâul patul său alb, icoana Maicii Sfinte și un ghiveci cu flori. Suntem siguri, că cu o astfel de educație tineră generație de mâine va fi pivotul neamului românesc și al bisericei sale strămoșești.

Concertul lui Nicoară Sasu. Tinerul candidat de preot Sasu Nicoară originar din Somoșeș, jud. Arad, înzestrat fiind de Dumnezeu cu o voce de tenor, care promite să devină într-un artist cu viitor strălucit, a dat în 3 Aprilie a. c. la Palatul Cultural din Arad un Concert foarte reușit. Concertul lui Nicoară Sasu a fost de fapt un examen, căci intelectualii din Arad, în frunte cu P. S. S. Episcopul Grigorie constatănd că vocea lui Nicoară Sasu se dezvoltă într-un tenor frumos, au decis să-l trimîne pe Sasu la Conservatorul din Milano. Concertul a reușit foarte bine. S-a înrasat o sumă respectabilă către care se mai adaugă subvenția orașului Arad cu 30.000 lei. Deci tenorul Sasu are posibilitatea să meargă să câștige glorie și prestigiul patriei noastre. Dânsul să se facă vrednic de increderea arădanilor. Ii dorim succes și viitor strălucit.

In cadrele "Frăției Ortodoxe Române" secția Arad, s-au inaugurat conferințe poporale în comunele proto-populatului Arad, și apoi se vor extinde și asupra altor comune din eparchia Aradului. Duminică în 7 l. c. au rostit conferințe în Casa Națională din Pârneava Dr. Ioan Pescar, Dr. Cornel Radu și Ascaniu Crișan. Tot dânsii au conferențiat în aceasta zi în fața unui public numeros la Casa Națională din Arad-Șega.

In aceeași zi au vorbit la Casa Culturală din Gal: Dr. Simion Șicolovan profesor la Academia Teologică, Dr. Pompiliu Putici și președintele FOR-lui Iosif Moldovan în Arad-Grădiște au vorbit preotul

Viorel Mihut, Inginerul Ieșan și directorul școlar I. Lucuța.

Conferință la Palatul Cultural Duminecă în 31 Martie Dna Octavia Dr. Ciuhendu profesoră la liceul „E. Gh. Birta” din Arad, a ținut — la ora 6 d. m. — o conferință foarte instrucțivă despre al VI-lea continent care se găsește la Polul Sudic, acoperit de ghețuri. Conferința dnei Ciuhendu pregătită și predată cu o competență temeinică, a fost ascultată cu mult interes de publicul select care umplea sala Palatului Cultural.

„Institutul Național Banat Crișana” și a ținut adunarea generală Joi în 4 Aprilie la ora 6 după masă în sala festivă a liceului „Moisă Nicoară” din Arad sub prezidiul agilului președinte Dr. Cornel Radu.

In fața unui public numeros în frunte cu P. S. Sa Episcopul Grigorie, președintele într-o cuvântare cu miez a arătat pe scurt principiile ce au călăuzit în trecut și va călăuzi și în viitor activitatea acestei societăți.

Secretarul general dl Dr. Lupuș într-o dare de seamă alcătuitură bine a arătat toată activitatea institutului „Banat-Crișana” în anul expirat. Raportorul a arătat mai pe larg lucrările monografice efectuate în comuna Sâmbăteni. Rezultate se vor tipări într-o broșură. Casierul Covaci, a citit socotelile cheltuelilor din anul trecut precum și proiectul de buget pentru viitor pe care adunarea generală le aprobă.

P. S. Sa Episcopul Grigorie aduce elogii activității acestui institut, spunând că Biserica ortodoxă va sprijini cu căldură toate acțiunile pentru progres ale „Institutului social Banat-Crișana”. Mulțumește membrilor acestui institut că pe P. S. Sa l-a ales de președinte, văzând în acest gest un omagiu adus Bisericii strămoșești al cărei trecut se contopește cu ființa neamului. În cuvântul de încheiere președintele Radu spune că P. S. Sa episcopul Grigorie a fost proclamat ca președinte al institutului Banat-Crișana și ca omagiu adus Bisericii strămoșești, dar și ca admiratie muncei prodigioase desvoltate de Episcopul Aradului pe toate terenele vieții noastre publice.

După acestea dl președinte al Tribunalului din Arad, a ținut o instructivă conferință cu subiectul „Dreptul în afara de lege”.

DL Titulescu care se află acum la Paris, a declarat că țările din Mica Înțelegere rămân străns unite în jurul Franței și nesdruncinat credințioase trătărilor de pace și Ligii Națiunilor. Deosemeni Mica Înțelegere rămâne credințioasă sistemului de securitate colectivă, cuprins în declarația franco-engleză din 3 Februarie, față de pornirile de tulburare a nemților.

Cățil școlari sunt în România. După o proaspătă numărătoare, la liceele de băieți din țară învață 42 mil 667 elevi, la cele de fete 21.338 elevi. La gimnaziile de băieți urmează, 12.809, iar la cele de fete 5655. Aici nu sunt trecuți elevii școlilor profesionale și primare. Față de anul trecut, sunt mai puțini elevi cu patru mil.

Publicații de licitație.

In boza aprobării Ven. Cons. eparhial din Arad cu No. 3471 + 1933 din 26 Mai 1933, Consiliul parohial ort. român din comuna URSENI publică licitația închisă pe ziua de 21 APRILIE 1935 ORA 3 d. m. pentru darea în întreprindere a lucrărilor de zidire

(tencuirea bisericei) precum și a lucrărilor de lăcaușe (furnizarea obloanelor de fier la turnuri și ferestre etc).

Ofertele — blanșete, precum și cașul de sarcină se pot vedea îndre orele oficioase în oficiul parohial ort. român din Urseni.

Ofertele sunt ase predă în plin închis în localul licitației la școală primară din Urseni.

La ofertă se va anexa și vadiul de 6% în numerar sau hârtii de valoare.

Consiliul parohial își rezervă dreptul de a predă lucrarea fără considerare la ofertele sosite, — tot așa poate după deschiderea ofertei să continue cu licitația verbală.

Licitanții nu pot pretinde spese de participare la licitație.

Urseni la 1 Aprilie 1935.

Consiliul parohial ort. român Urseni.

Parohii vacante.

Pentru îndeplinirea parohiei Crocea, devenită vacanță prin moartea Preotului Sabin Stăniljan, în baza ord. V. Consiliu Eparhial Nr. 2270/1935 se publică, concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala.”

Venitele împreunate, cu acest post sunt:

1. Sesiunea parohială, constătoare din 24 jugh. cadastrale, parte arător, parte fânaț.

2. Stolele legale.

3. Birul legal luat în concurs — din oficiu.

4. Întregirea Salarului dela stat, pe care parohia nu o garantează.

5. Casă parohială cu intravilan și supraedificate.

Parohia este de clasa I. (primă.)

Conform art. 26 din Reg. văduva preoteasă și orfanele rămân în casa parohială timp de 6 (șase) luni, până la 24 August a. c., și au drept la jumătate din venitul parohiei un an întreg după moartea parohului Sabin Stăniljan.

Alesul va predica regulat în sf. biserică, va cateiza la școalele din loc și va suporta dările după beneficiul său.

Reflectanții la acest post, cu observarea art. 33 din Reg., se vor prezenta în sf. biserică, din Crocea în vreo Duminecă ori sărbătoare, cu prealabilă înconștiințare a protopopului, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie. Cererile ajustate cu documentele prescrise, adresate Consiliului parohial din Crocea, se vor înainta oficialul Protopopesc din Gurahonț.

Consiliul parohial din Crocea îi înțelegere cu

1-3

Const. Lazar
protopop.